

Marculf II,26 (lat)

XXVI ITEM ALIA

Domino suo^a illo ille^b Constat me a vobis accepisse^c et ita^d accipe^e debere et^f debeo, hoc est solidos tantos^g unde pro quos^h solidos^{ijk} spondio^l me, quamdiu^m ipso post meⁿ retenuero^{op} annis singulis per^q singulos^r solidos^s singulos treantis^t vestris partibus esse redditurum^u Et se^v hoc facere contempsero^w aut exinde neglegens^x apparuero, ad duplum ipso locario^y vobis reddere^z spondeo^{aa} Et quomodo^{ab} de mea proprietate ipsos solidos^{ac} vestros^{ad} reddere potuero, hanc cautionem^{ae} a vos^{af} recipiam.

^asuo] fehlt P₁₆^a

^billo ille] ill̄ ill̄ P₁₂^a; iīl̄ P₁₆^a; nur ill. Lin

^caccepisse] accipisse P₁₆^a, Udd

^dita] fehlt P₁₆^a, Lin; ausgelassen Udd

^eaccipe] accipi P₁₆^a; ccepi Lin

^fdebere et] fehlt P₁₆^a, Lin

^gsolidos tantos] so auch Zeu; soī tan̄ P₁₂^a; solidus tan̄ P₁₆^a; sol. tant. Lin; solidus tantus ediert Udd

^hquos] quibus Lin

ⁱDomino ... solidos] fehlt Ko₂, P₃, Formel beginnt mit spondeo

^jpro ... solidos] fehlt P₁₆^a

^ksolidos] so auch Zeu; soī P₁₂^a; solidus P₁₆^a, Udd; solidos Lin

^lspondio] spondeo Ko₂, P₃, Lin; fehlt P₁₂

^mme quamdiu] fehlt P₁₂

ⁿipso ... me] post me ipsos Ko₂, P₃, Lin; post me P₁₂^a; ipso post me P₁₆^a, Udd, Zeu

^ounde ... retenuero] für pro quos soī post me retenuero P₁₂^a und unde spondio me quamdiu ipso post me retenuero P₁₆^a, vgl. pro quibus solidis spondeo me quamdiu post me ipsos retinero Lin; pro quos solidus spondio me quamdiu ipso post me retenuero ediert Udd; pro quos solidos spondio me quamdiu ipso post me retenuero ediert Zeu

^pretenuero] retinero Ko₂

^qper] fehlt P₁₆^a

^rsingulos] fehlt P₁₆^a; singulus P₃, Udd

^ssolidos] so auch Zeu; sold̄ Ko₂; solidus P₃, Udd; soī P₁₂^a, P₁₆^a; solidos Lin

^tsingulos ... treantis] singulos triantes Ko₂, Lin; singulus triantes P₃; sigul̄ tan̄ P₁₆^a; singulus treantis ediert Udd

^uredditurum] rediturum P₃, Udd

^vse] si Ko₂, P₃, P₁₆^a, Lin

^wcontempsero] contensero P₁₆^a, Udd

^xneglegens] negligens P₃, Lin; negliens P₁₆^a, Udd

^yipso locario] ipsum locarium Lin

^zreddere] reddere expungiert zu reddere P₁₂

^{aa}spondeo] spondio P₁₆^a, Udd

^{ab}quomodo] cum Lin

^{ac}solidos] so auch Zeu; sold̄ Ko₂; soī P₁₂^a, P₁₆^a; solidus P₃, Udd; sol. Lin

^{ad}vestros] vos Ko₂, P₃

^{ae}cautionem] cautionem P₃, P₁₆^a, Udd

^{af}vos] vobis Ko₂, P₃, P₁₆^a, Lin